



AVISOS A LOS NAVEGANTES

ENERO DE 2013

**PUBLICACIÓN MENSUAL EDITADA POR
DIMAR- CIOH
Área de Hidrografía**

AVISOS DEL No. 001 AL No. 018 DE 2013

CONTENIDO

SECCIONES:

	Pág.
I INFORMACIÓN GENERAL	2
II AVISOS A LOS NAVEGANTES PUBLICADOS	3
III DESCRIPCIÓN DE AVISO A LOS NAVEGANTES	5
IV CARTAS NÁUTICAS Y PUBLICACIONES AFECTADAS	8
V CONTACTOS	9

SECCIÓN I

INFORMACIÓN GENERAL

Los Avisos a los Navegantes son notificaciones a los marinos que ayudan a mantener la seguridad de la vida en la navegación, estas publicaciones además ayudan a mantener la cartografía y demás publicaciones náuticas de Colombia actualizadas. Pueden ser de carácter permanente, temporal o general. Únicamente puede ser expedida por el Área de Hidrografía del CIOH.

Avisos permanentes (P)

Informan un cambio permanente en las cartas o publicaciones afectadas causadas por modificaciones en las estructuras y características, remoción definitiva, reubicación, adición de nuevas ayudas y cambio en el fondo marino o la línea de costa.

Avisos temporales (T)

Informan novedades o alteraciones de naturaleza transitoria que se presentan físicamente en las ayudas en la navegación.

Avisos generales (G)

Comunican a los navegantes toda información o instrucción que por su naturaleza no altera un documento y advierten anticipadamente acontecimientos de cualquier tipo que van a producirse en la comunidad marítima específicamente y que generalmente no implican correcciones a las cartas y publicaciones náuticas. También se utilizan para suministrar información de manera local o jurisdiccional de un puerto o área específica.

SECCIÓN II

AVISOS A LOS NAVEGANTES PUBLICADOS

Ubicación:

MCC: Mar Caribe Colombiano

OPC: Océano Pacífico Colombiano

Aviso No.	Carácter	Ubicación	Nombre	Tipo de Novedad	Posición (WGS-84)	Destello (D) Período (P)	Altura (m) alcance (mn)	Descripción	Cartas afectadas	Observaciones
001	T	MCC, Aproximación a Galerazamba	Boya de Oleaje	A la deriva	Lat.11° 11' 02.58" N Long. 76° 12' 10.63" W	-----	-----	Cilíndrica amarilla	005, 007, 008, 025, 029, 042	
002	T	MCC, Bahía de Cartagena	Boya No. 14	Fuera de servicio	Lat.10° 19' 49.88" N Long. 75° 31' 05.30" W	-----	-----	Castillete roja con una banda horizontal verde	261, 262, 263, 264	
003	T	MCC, Bahía de Cartagena	Boya de Oleaje	A la deriva	Lat. 11° 02' 38.40" N Long. 79° 38' 02.40" W	-----	-----	Cilíndrica amarilla	005, 007, 008, 025	
004	T	MCC, Río Magdalena	Boya No. 16B	Mover	Lat. 11° 00' 31.32" N Long. 74° 46' 15.20" W	(D) Roja (P) 3.0 s Fl. 0.5 s Oc. 2.5 s	3.25 m 6.0 mn	Cilíndrica roja	244, 253	
005	P	MCC, Aproximación a Prodeco S.A.	Boyas de Amarre	Adicionar	Ver tabla Sección III	(D) Blanco	2.5 m 2.0 mn	Cilíndrica roja y blanca	244, 245	
006	G	MCC - OPC	Cartas Náuticas	Nuevas ediciones y actualizaciones de cartas náuticas	Ver tabla Sección III	-----	-----	Nuevas publicaciones	030, 040, 043, 262, 407, 618	
007	T	MCC, Bahía de Cartagena	Boya No. 25	Hundimiento	Lat. 10° 20' 53.79" N Long. 75° 31' 57.66" W	-----	-----	Castillete verde	261, 262, 263	
008	T	MCC, Guajira	Investigación Científica de Geotecnia	Precaución área de investigación	Ver tabla Sección III	-----	-----	-----	005, 007, 010, 026 (INT 4114), 028	
009	T	MCC, Bahía de Cartagena	Boya No. 6A	Fuera de servicio	-----	-----	-----	Castillete roja	261, 262, 264, 833	
010	T	MCC, Bahía de Cartagena	Boya No. 14	Fuera de Servicio	Lat. 10° 19' 49.88" N Long. 75° 31' 05.30" W	-----	-----	Castillete roja con una banda horizontal verde	261, 262, 263, 264	Novedad reportada en el Aviso No. 002.
011	P	OPC, Buenaventura	Boya de Aguas Seguras	Mover	Lat. 03° 47' 39" N Long. 77° 19' 08.40" W	(D) Blanca (P) 4.0 s Fl. 2.0 s Oc. 2.0 s	5.0 m 6.57 mn	Castillete roja y blanca con franjas verticales	153	

012	P	OPC, Buenaventura	Boya No. 27	Mover	Lat. 03° 50' 07" N Long. 77° 08' 47" W	(D) Verde (P) 3.0 s Fl. 0.5 s Oc. 2.5 s	3.0 m 3.5 mn	Castillete verde	153	
013	T	MCC - OPC	Investigación Científica Sísmica Marina 2D	Precaución área de investigación	Ver tabla Sección III	-----	-----	-----	003, 010, 011, 025, 026, 028, 029, 030, 031, 032, 041, 042	
014	P	OPC, Málaga	Boya No. 2	Mover	Lat. 03° 50' 40.2" N Long. 77° 21' 25.2" W	(D) Roja (P) 3.0 s Fl. 0.5 s Oc. 2.5 s	3.0 m 3.5 mn	Castillete roja	150	
015	P	OPC, Málaga	Boya No. 1	Adicionar	Lat. 03° 50' 49.8" N Long. 77° 21' 37.8" W	(D) Verde (P) 3.0 s Fl. 0.5 s Oc. 2.5 s	3.0 m 3.5 mn	Castillete verde	150	
016	P	MCC, Golfo de Morrosquillo	Faro Punta de Piedra	Borrar	Lat. 09° 25' 11" N Long. 75° 39' 04.00" W	-----	-----	-----	005, 008, 011, 025, 029, 042, 265, 410, 618,	
017	P	MCC, Bahía de Cartagena	Boya No. 25	Puesta en servicio	Lat. 10° 20' 53.79" N Long. 75° 31' 57.56" W	(D) Verde (P) 3.0 s Fl. 0.5 s Oc. 2.5 s	2.5 m 4.0 mn	Castillete verde	261, 262, 263	En el Aviso No. 007 se informó el hundimiento de la Boya No. 25.
018	T	OPC, Buenaventura	Boya de Peligro Aislado "Norling"	Mover	Lat. 03° 48' 01.59" N Long. 77° 16' 18.77" W	(D) Blanca (P) 5.0 s Fl. 0.5 s Oc. 1.0 s + Fl. 0.5 s Oc. 1.0 s	3.0 m 3.5 mn	Castillete Roja y negra con franjas horizontales	153	

SECCIÓN III

DESCRIPCIÓN DE AVISO A LOS NAVEGANTES

AVISO No.	DESCRIPCIÓN																																								
005	<p>Adicionar Boyas de Amarre para fondeo de barcazas carboneras y grúas flotantes - Aproximación a C.I. Prodeco S.A.</p> <p>Boya de Amarre "E" 11° 06' 41.90" N, 74° 16' 02.37" W</p> <p>Boya de Amarre "F" 11° 06' 24.00" N, 74° 15' 04.00" W</p>																																								
006	<p>Se informa a la comunidad marítima e internacional que se coloca a disposición las nuevas ediciones y actualizaciones de cartas náuticas.</p> <p>Nuevas Ediciones</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Número</th> <th style="text-align: center;">Nombre</th> <th style="text-align: center;">Edición</th> <th style="text-align: center;">Escala 1:</th> <th style="text-align: center;">Cartas afectadas</th> <th style="text-align: center;">Carácter</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">262</td> <td>Bahía de Cartagena</td> <td>2da. edición, Dic. de 2012</td> <td style="text-align: center;">15.000-</td> <td rowspan="2" style="text-align: center;">030, 040, 043, 262, 407, 618</td> <td rowspan="2" style="text-align: center;">G</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">618</td> <td>Golfo de Morrosquillo</td> <td>3ra. edición, Dic. 2012</td> <td style="text-align: center;">50.000-</td> </tr> </tbody> </table> <p>Estas nuevas ediciones reemplazan la edición anterior.</p> <p>Nuevas Actualizaciones</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Número</th> <th style="text-align: center;">Nombre</th> <th style="text-align: center;">Edición</th> <th style="text-align: center;">Escala 1:</th> <th style="text-align: center;">Cartas afectadas</th> <th style="text-align: center;">Carácter</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">030</td> <td>Canal de Panamá a Golfo de Cupica</td> <td>2da. edición, Dic. de 2004</td> <td style="text-align: center;">500.000-</td> <td rowspan="4" style="text-align: center;">030, 040, 043, 262, 407, 618</td> <td rowspan="4" style="text-align: center;">G</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">040</td> <td>Península de la Guajira</td> <td>2da. edición, Dic. 2011</td> <td style="text-align: center;">250.000-</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">043</td> <td>Cabo Tiburón a Isla Fuerte</td> <td>2da. edición, Jul. 2004</td> <td style="text-align: center;">250.000-</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">407</td> <td>Puerto Colombia a Santa Marta</td> <td>2da. edición, Jul. 1999</td> <td style="text-align: center;">100.000-</td> </tr> </tbody> </table>	Número	Nombre	Edición	Escala 1:	Cartas afectadas	Carácter	262	Bahía de Cartagena	2da. edición, Dic. de 2012	15.000-	030, 040, 043, 262, 407, 618	G	618	Golfo de Morrosquillo	3ra. edición, Dic. 2012	50.000-	Número	Nombre	Edición	Escala 1:	Cartas afectadas	Carácter	030	Canal de Panamá a Golfo de Cupica	2da. edición, Dic. de 2004	500.000-	030, 040, 043, 262, 407, 618	G	040	Península de la Guajira	2da. edición, Dic. 2011	250.000-	043	Cabo Tiburón a Isla Fuerte	2da. edición, Jul. 2004	250.000-	407	Puerto Colombia a Santa Marta	2da. edición, Jul. 1999	100.000-
Número	Nombre	Edición	Escala 1:	Cartas afectadas	Carácter																																				
262	Bahía de Cartagena	2da. edición, Dic. de 2012	15.000-	030, 040, 043, 262, 407, 618	G																																				
618	Golfo de Morrosquillo	3ra. edición, Dic. 2012	50.000-																																						
Número	Nombre	Edición	Escala 1:	Cartas afectadas	Carácter																																				
030	Canal de Panamá a Golfo de Cupica	2da. edición, Dic. de 2004	500.000-	030, 040, 043, 262, 407, 618	G																																				
040	Península de la Guajira	2da. edición, Dic. 2011	250.000-																																						
043	Cabo Tiburón a Isla Fuerte	2da. edición, Jul. 2004	250.000-																																						
407	Puerto Colombia a Santa Marta	2da. edición, Jul. 1999	100.000-																																						
008	<p>Se informa a la comunidad marítima, que la motonave "RV SEAPROBE", de bandera estadounidense, se encuentra realizando labores de investigación científica de geotecnia, para el proyecto "Construcción del Terminal MPX", en el área comprendida entre Cabo San Agustín y Dibulla, por un término de 90 días, a partir del mes de diciembre de 2012.</p>																																								

	<p>Área de Exploración:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 11° 17' 21.102" N, 73° 26' 7.652" W 2. 11° 17' 21.0192" N, 73° 25' 29.7372 W 3. 11° 15' 35.2548" N, 73° 25' 29.9748" W 4. 11° 15' 35.3376" N, 73° 26' 7.89" W <p>Se recomienda a los navegantes extremar las medidas de precaución en esta área, durante las actividades que efectúe la motonave.</p>
<p>013</p>	<p>Se le informa a la comunidad marítima, que la motonave "AKADEMIK SHATSKIY", de bandera Rusa, se encuentra realizando labores de Investigación Científica Sísmica Marina 2D, por un término de 170 días a partir del mes de diciembre de 2012. En las siguientes áreas:</p> <p>Área de Exploración (Caribe):</p> <p>10°25'59.719"N, 76°17'17.591"W 10°55'38.447"N, 75°51'37.750"W 11°20'13.490"N, 75°23'28.320"W 11°48'43.597"N, 74°50'14.606"W 12°11'03.795"N, 74°12'39.183"W 12°39'23.003"N, 73°37'54.219"W 12°41'06.748"N, 73°36'12.395"W 13°02'30.393"N, 73°12'54.077"W 13°12'54.696"N, 72°41'11.176"W 13°32'48.620"N, 72°15'28.575"W 13°18'54.884"N, 71°38'27.561"W 14°01'25.460"N, 71°39'35.989"W 14°35'09.754"N, 71°35'42.759"W 14°58'00.191"N, 71°58'47.855"W 14°55'37.350"N, 72°15'49.066"W 14°55'33.472"N, 72°49'44.695"W 14°58'51.710"N, 72°58'41.135"W 14°54'15.075"N, 73°27'50.651"W 14°45'15.361"N, 74°01'35.612"W 14°41'00.943"N, 74°36'57.915"W 14°36'03.047"N, 74°38'58.038"W 14°26'53.133"N, 75°22'44.566"W 14°18'06.020"N, 76°04'59.595"W 14°06'56.279"N, 76°47'00.270"W 13°49'35.049"N, 77°24'21.033"W 13°16'41.323"N, 77°39'09.041"W 13°05'54.254"N, 77°38'36.852"W 12°45'31.502"N, 77°35'19.288"W 12°10'48.935"N, 77°39'37.060"W 11°44'29.520"N, 77°32'05.602"W 11°13'37.467"N, 77°23'02.982"W 10°45'06.132"N, 77°14'12.763"W</p>

Área de Exploración (Pacífico):

1°33'39.792"N, 82°27'30.525"W
1°33'49.293"N, 81°44'28.359"W
1°38'36.117"N, 80°27'25.152"W
2°21'36.447"N, 80°04'44.475"W
3°20'17.867"N, 79°17'49.514"W
4°30'27.494"N, 78°32'28.174"W
6°27'25.810"N, 78°06'29.209"W
5°16'52.859"N, 79°33'22.257"W
4°54'28.353"N, 80°05'14.118"W
4°36'32.593"N, 80°58'21.008"W
4°52'48.671"N, 81°36'02.410"W
4°35'47.897"N, 81°57'59.118"W
4°47'54.440"N, 82°25'24.128"W
3°25'05.031"N, 81°53'55.962"W
3°25'08.703"N, 81°45'59.595"W
2°40'25.781"N, 81°27'30.116"W
1°51'17.642"N, 81°55'38.730"W
1°41'07.647"N, 82°23'50.825"W

SECCIÓN IV

CARTAS NÁUTICAS Y PUBLICACIONES AFECTADAS

No. CARTA	NOMBRE	EDICIÓN	ESCALA 1:	AVISOS No.
003	Bahía de Panamá a cabo San Francisco	4ta. de 2011	1.200.000	13
005	Carta General del Caribe Colombiano	4ta. de 2011	1.500.000	001, 003, 008, 016
007	El Gran Caribe	4ta. de 2011	3.000.000	001, 003, 008
008	Cabo Gracias a Dios a Santa Marta INT 4025	1ra. de 2007	1.000.000	001, 003, 016
010	Barranquilla a Península de Paraguaná	2da. de 2004	750.000	008, 013
011	Canal de Panamá a Barranquilla	2da. de 2004	750.000	013, 016
025	Isla Fuerte a Santa Marta INT 4116	1ra. de 2005	300.000	001, 003, 013, 016
026	Santa Marta a Punta Gallinas-INT 4114	1ra. de 2005	300.000	008, 013
028	Barranquilla a Punta Gallinas	2da. de 2004	300.000	013
029	Golfo de Urabá a Barranquilla	2da. de 2004	500.000	001, 013, 016
030	Canal de Panamá al Golfo de Cupica INT 6100	2da. de 2002	500.000	006, 013
031	Golfo de Cupica a Bahía de Buenaventura INT 6105	3ra. de 2009	500.000	013
032	Bahía de Buenaventura a Bahía Ancón de sardinas INT 6110	2da. de 2009	500.000	013
040	Península de la Guajira	2da. de 2009	250.000	006
041	Barranquilla a Riohacha	2da. de 2004	250.000	013
042	Isla Fuerte a Barranquilla	2da. de 2004	250.000	001, 013, 016
043	Cabo Tiburón a Isla Fuerte	2da. de 2004	250.000	006
150	Bahía Málaga	4ta. de 1998	30.000	014, 015
153	Bahía de Buenaventura	4ta. de 2010	30.000	011, 012, 018
244	Bahía de Taganga a Punta Barro Blanco	3ra. de 2011	25.000	004
245	Ciénaga	1ra. de 2008	25.000	004, 005
253	Río Magdalena	3ra. de 2011	25.000	004
261	Bahía de Cartagena	8va. de 2011	25.000	001, 007, 009, 010, 017
262	Bahía de Cartagena	2da. de 2012	15.000	001, 006, 007, 009, 010
263	Bahía Interna de Cartagena	3ra. de 2009	15.000	001, 007, 010, 017
264	Entrada a la Bahía de Cartagena	3ra. de 2011	15.000	001, 009, 010
265	Aproximación Coveñas y Santiago de Tolú	1ra. de 1999	30.000	016
407	Puerto Colombia a Santa Marta	2da. de 1999	100.000	006
410	Isla Fuerte a Punta Comisario	2da. de 2004	100.000	016
618	Golfo de Morrosquillo	3ra. de 2012	50.000	006, 016
833(843)	Bahía de Cartagena (Canales de Acceso)	4ta. de 2012	5.000	009

SECCIÓN V

CONTACTOS

Nota:

Para una mayor descripción acerca de los Avisos a los Navegante que han sido publicados, estos podrán ser consultados en la página Web del CIOH, www.cioh.org.co

Comentarios, información y sugerencias:

Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas
Isla de Manzanillo, Cartagena de Indias - Colombia

Contactos:

<http://www.cioh.org.co>

Área de Hidrografía: ADelisa@dimar.mil.co

Náutica: jrodriguezAyala@dimar.mil.co

Capitán de Navío **RICARDO JOSÉ MOLARES BABRA**
Director CIOH
jfcioh@dimar.mil.co